

Eten & drinken

In een gemeente die rijk is aan streekproducten kun je natuurlijk ook lekker eten. Hier vind je gezellige horecagelegenheden aan het water, in de haven, midden in het landschap of in één van de bruisende stads- of dorpskernen.

Bekijk alle horeca in Edam-Volendam op www.laagholland.com of scan de QR code.



Overnachten

Eén dag is niet genoeg om al het moois in de gemeente Edam-Volendam te bekijken. Gelukkig vind je hier mooie hotels, knusse B&B's, landelijke campings en jachthavens.

Bekijk alle accommodaties in Edam-Volendam op www.laagholland.com of scan de QR code.



UITagenda

In de gemeente Edam-Volendam worden jaarrond de leukste evenementen georganiseerd. Geniet van mooie muziek, breng een bezoek aan een fort of struin over gezellige markten. Het kan hier allemaal!

Bekijk de UITagenda van Edam-Volendam op www.laagholland.com of scan de QR code.



Verhuur

De leukste manier om de gemeente Edam-Volendam te verkennen is op de fiets. Op meerdere plekken in de regio kun je fietsen of e-bikes huren. Neem eens een kijkje bij één van de andere bijzondere verhuurmogelijkheden.

Bekijk alle verhuuroccasies op www.laagholland.com of scan de QR code.



Deze kaart online bekijken?

Alles in Laag Holland op één plek. Van bezienswaardigheden tot fietsroutes, van restaurants tot verhuuroccasies en van evenementen tot natuurgebieden. De online interactieve kaart geeft in één oogopslag een overzicht.

Bekijk de interactieve kaart op www.laagholland.com of scan de QR code.



Legenda

- VVV | toeristische informatie / tourist information
- Museum / museum
- Bezienswaardigheid / point of interest
- Kerk / church
- Jachthaven / marina
- Zwemwater / swimming water
- Fort Hollandse Waterlinies / Fort Dutch Water Defence Lines
- Natuurgebied / natural area
- Molen / windmill
- Camping / campsite
- Fietsverhuur / bicycle rental
- Bootverhuur / boat rental
- Natuurspeeltuin / nature playground
- Joodse Begraafplaats / Jewish cemetery
- Openbaar toilet / public toilet
- Supermarkt / supermarket
- Apotheek / pharmacy
- Pinautomaat / ATM
- Brievenbus / mailbox
- Bushalte / bus stop
- Parkeerplaats / parking
- Centrum / centre
- Fietsknooppunt / bicycle junction



Welkom in Laag Holland

Hier vind je nog een uniek stukje écht Holland, in een gebied dat barst van de veelzijdigheid. Een prachtig landschap van veenweiden, rivieren, meren en dijken strekt zich uit ten noorden van Amsterdam. Hier en daar wordt het onderbroken door imposante molens, historische steden en pittoreske dorpen. Op sommige plekken heb je het idee dat de tijd heeft stilgestaan. Een heerlijk laagland waar jong en oud zich het hele jaar door kunnen vermaken.

Voor meer informatie kijk op www.laagholland.com of scan de QR code.



Meer informatie over Edam en omgeving?

VVV Edam / Tourist information
Damplein 1, 1135 BK Edam

VVV Volendam / Tourist information
Zeestraat 37, 1131 ZD Volendam

Voor meer informatie kijk op www.laagholland.com of scan de QR code.



www.vvvedamvolendam.nl

Welkom in Edam

🇳🇱 Parel aan het Markermeer

Wie Edam zegt, zegt kaas. Dat is ook niet zo gek, want de bolvormige kaasjes zijn al eeuwenlang over de hele wereld bekend. Ontdek de oorsprong van deze lekkernij in Edam en laat je verrassen door het historische centrum van dit oude Zuiderzeestadje. Ook in de omgeving vind je nog de sporen van een geschiedenis van handel, arbeid en nijverheid.

🇳🇱 A gem on the Markermeer

What springs to mind when you say Edam? Cheese of course. Who hasn't heard of the spherical wheels of cheese that have been known all over the world for centuries? Discover the origins of this delicacy in Edam, and be amazed by the historical heart of this old Zuiderzee city. You can also find traces of a history of trade, labour and industry in the surrounding area.



Must do:
During the summer cheese markets you can book a cruise on a real Koeboot (Cattle boat) at VVV Edam (tourist office).

🇳🇱 Edam is één van de best bewaarde geheimen van Nederland. Slenter door het historische centrum en geniet van de monumentale panden, grachten en pleinen. Deze stad heeft haar charme te danken aan het rijke handelsverleden. De perfecte ligging tussen de Zuiderzee, de omliggende meren en het binnenland maakte Edam een florierende stad voor handel en nijverheid. Op de Dam werden de goederen verhandeld en vervoerd naar de omliggende gebieden. Tegenwoordig is er van deze handelsdynamiek weinig meer te merken, maar de historie galmt nog na in de pittoreske straten, op de pleinen en in het Edams Museum. Het museum vertelt je het verhaal over de rijke historie van Edam en neemt je mee terug in de tijd naar de Gouden Eeuw.

🇳🇱 Edam is one of the Netherlands' best-kept secrets. Stroll through the historical city centre and enjoy the monumental buildings, canals and squares. This town owes its charm to its rich trading past. Its perfect location between the Zuiderzee, the surrounding lakes and inland made Edam a thriving city for trade and industry. The wares were traded on the Dam and transported to the neighbouring areas. These days, there's little left of that dynamic, but history still echoes in the picturesque streets, on the squares and in the Edam Museum. The museum tells the story of Edam's rich history and takes you back in time to the Golden Age.

Handelsverleden



Edammer kaas



Must see:
In July and August you can experience the cheese market for yourself every Wednesday between 10:00 and 12:30!

🇳🇱 Het bolvormige Edammer kaasje is al sinds de Gouden Eeuw wereldberoemd. Deze herkenbare en karakteristieke kaasjes werden in en rondom Edam gemaakt. Het bleek een handig ruilmiddel dat zich goed leende voor export naar buurlanden zoals Duitsland, Engeland en Frankrijk. Rondom de Kaasmarkt en in het oude centrum stonden talloze kaaspakhuisen. Hier werden de kazen opgeslagen, gewogen en doorverkocht. In het historische centrum zijn vandaag de dag nog steeds veel pakhuisen te vinden. Deze zijn te herkennen aan de weinige ramen en de deur op de bovenverdieping. Ook de Edammer kaasjes worden nog steeds gemaakt en gegeten. Bij de Kaaswaag of in de kaaswinkel maak je kennis met het verhaal achter de Edammer kaas.

🇳🇱 The round-shaped Edam cheese has been world-famous since the Golden Age. These recognisable and characteristic cheeses were made in and around Edam. It proved a convenient means of exchange that lent itself well to export to neighbouring countries such as Germany, England and France. Around the Kaasmarkt (Cheese Market) and in the old city centre, there were numerous cheese warehouses. The cheeses were stored, weighed and resold here. Today, you still find many cheese warehouses in the historical city. These are characterised by the few windows and the door on the upper floor. The Edam cheeses are also still made and eaten. At the Kaaswaag or in the cheese shop you will get to know the story behind Edam cheese.

Must see:
In the Edam Museum you find the only floating cellar in the Netherlands that you can actually visit. Drop in and experience it for yourself!



Volendam & Zeevang



🇳🇱 Together, Edam, Volendam and Zeevang, form one municipality. These places are very close to each other and are therefore perfect to combine on a day out or a few days away. Edam, Volendam and Zeevang each have a unique atmosphere and their own history. Together they give you an all-round experience. Discover cosy Volendam, one of the most famous places in the Netherlands. Take the time to get to know the hidden stories of this famous old fishing village, you'll be amazed. Artists have been finding their way to Volendam for years. Painters like Paul Signac were enchanted by the traditional costumes and fishing boats in the harbour. Walk past the places that inspired them, accompanied by the voice of Leendert Spaander,

the hotel owner who collected their works. Dive into history in the Volendam Museum, learn all about the Palingsound (Eel Sound) or eat a freshly smoked fish in the harbour. Then leave the hustle and bustle of Volendam and Edam behind you, and the vast natural beauty of the Zeevang welcomes you. Bike or hike along the lowest point of North Holland, through green meadows or over the Markermeerdijk. Rent a boat or canoe and explore this unique polder from the water. Don't forget to make a stop along the way. Various farms, shops (with local products) and welcoming businesses are perfect for a nice break and let you experience the region in their own way.

🇳🇱 Samen met Volendam en Zeevang vormt Edam één gemeente. Deze plaatsen zijn perfect te combineren tijdens een dagje of een aantal dagen weg, omdat ze zo dicht bij elkaar liggen. Edam, Volendam en Zeevang kennen ieder een unieke sfeer en een eigen geschiedenis. Samen zorgen zij voor een veelzijdige beleving. Ontdek het gezellige Volendam, één van de bekendste plaatsen van Nederland. Deze beroemde oude vissersplaats zal je verrassen als je de tijd neemt om haar verborgen verhalen te leren kennen. Kunstenaars vinden al jaren hun weg naar Volendam. Schilders als Paul Signac werden betoverd door de klederdracht en vissersboten in de haven. Loop langs de plekken die hen inspireerden samen met de stem van Leendert

Spaander, de hoteleigenaar die hun werken verzamelde. Duik terug in de tijd in het Volendams Museum, kom alles te weten over de Palingsound of eet een vers gerookt visje in de haven. Als je de reuring van Volendam en Edam achter je laat komt de uitgestrekte natuur van de Zeevang je tegemoet. Fiets of wandel langs het laagste punt van Noord-Holland, door groene weilanden of over de Markermeerdijk. Huur een bootje of kano en bekijk deze bijzondere polder vanaf het water. Vergeet je onderweg geen stop te maken? Verschillende boerenbedrijven, (streekproducten) winkels en gastvrije ondernemers lenen zich uitstekend voor een welverdiende pauze en laten je de streek ervaren op hun manier.



Must do:
Join an expedition with the experience trail in Etersheim.

Leven met het water

🇳🇱 Net als de rest van de regio kent Edam een onstuimige relatie met het water. De stad lag eeuwenlang ingesloten tussen het Purmermeer en de voormalige Zuiderzee. Voor de drooglegging van de Purmer en de aanleg van de Afsluitdijk keken Edammers dan ook niet op van natte voeten. In 1916, tijdens de watersnoodramp, ging het echt fout. Toen braken de dijken rond de Zuiderzee en had het water vrij spel om een ravage aan te richten. Maar de Edammers hebben het water ook voor zich laten werken. Het Fort bij Edam is onderdeel van UNESCO Werelderfgoed Hollandse Waterlijnen. Deze forten werden ingericht om de hoofdstad te kunnen verdedigen tegen invasies door het omringende land onder water te laten lopen. Bovenal was Edam groots in scheepsbouw. Ooit telde Edam tussen de 30 en 60 bedrijven die zich bezig hielden met deze ambacht. Ook nu nog varen er botters, tjalken en kwakken door de grachten van Edam. De laatste scheepswerf in Edam is al sinds 1514 in bedrijf. Dit is de oudste nog in bedrijf zijnde scheepswerf van Nederland.

🇳🇱 Like the rest of the region, Edam has a stormy relationship with water. For centuries, the city was enclosed between the Purmermeer and the former Zuiderzee. Before the reclamation of the Purmer and the construction of the Afsluitdijk, Edammers were used to having wet feet. In 1916, during the flood disaster, things really went wrong. That was when the dykes around the Zuiderzee broke and there was nothing to stop the water wrecking havoc. However, the people of Edam knew how to let the water work for them. The Fort at Edam is part of UNESCO World Heritage Dutch Waterlines. These forts were erected to protect the capital against invasions, by flooding the surrounding land. Above all, Edam was great in shipbuilding. At one time, Edam had between 30 and 60 shipbuilding companies. Even today, botters, tjalks, flat-bottomed boats sail on the canals of Edam. The last remaining shipyard in Edam has been in operation since 1514. This is the oldest, still operational, shipyard in the Netherlands.



Fietsen & wandelen

🚲 **Vogels en klompen | 48km**
Deze route neemt je mee door het landelijke gebied rondom Edam en Volendam. Spot onderweg bijzondere weidevogels of maak een stop bij één van de kaas- of klompenmakerijen.

99 98 97 95 94 19 18 29 24 23
22 02 01 57 53 52 51 99

🚲 **Seedijkroute | 8km**
Deze afwisselende wandeling leidt je door Edam en een stukje van de Zeevangspolder. Onderweg maak je kennis met de rijke historie van deze parel aan de Gouwzee.

06 16 15 68 22 24 36 23
67 06

Bekijk alle fiets- en wandelroutes in de gemeente Edam-Volendam op www.laagholland.com of scan de QR code.

